

Belletristische Ausland.

Das —, herausgegeben von Carl Spindler.

Kabinettsbibliothek der classischen Romane aller Nationen.

Stuttgart.

- Verlag der Franckh'schen Buchhandlung. 8°.

13 - 14. Band. Bremer, Friederike. Streit und Friede oder Scenen aus Norwegen. Erzählung. Aus dem Schwedischen übersetzt von G. Fink. 1843. 176 l.

15 - 19. " Bremer, Friederike. Das Haus oder Familiensorgen u. Familienfreuden. Erzählung. Aus dem Schwedischen übersetzt von G. Fink. 1843. 486 l.

- 20-21. Band. Bremer, Friederike. Die Familie H. Skizze aus dem Alltagsleben. Aus dem Schwedischen übersetzt von J. Fink. 1843. 344 l.
- 25-28. " Flygare-Carlén, Emilie. Die Rose von Fistelön. Erzählung aus den Scheeren. Aus dem Schwedischen übersetzt von J. Fink. 4-7. Bändchen. 1843. 335 l. H. 323-334. l.
- 29-31. " Flygare Carlén, [E.] Waldemar Klein. Schwedische Original-Novelle. Aus dem Schwedischen übersetzt. Drei Theile. 1843. 212 l.
- 32-34. " Czaykowski, Michael. Wernyhora, der Lehrer in der Ukraine. Historische Erzählung aus dem Jahr 1768. Aus dem Polnischen übersetzt von Gustav Diezel. 1-3. Bändchen. 1843. 235 l.
- 35-37. " W. az. 4-6. Bändchen. 1843. 238 l.
- 38-40. " Czaykowski, Michael. Kirdschali. Eine Erzählung aus dem Donaulande. Aus dem Polnischen übersetzt von Gustav Diezel. Drei Theile. 1843. 316 l.
- 41-44. " Flygare Carlén, Emilie. Der Skjutsjunge. Ein Roman. Aus dem Schwedischen übersetzt von Carl Stein. Vier Theile. 1843. 359 l.



78-80. Band Marryat, Capit. Reisen und Abenteuer des Monsi-  
eur Violet in Californien, Sonora und im westlichen  
Texas. Aus dem Englischen von August Zoller 1-3. Theil.  
1844. 275 l.

81-83. " W. az. 4-letzter Theil. 1844. 248 l.

88-91. " Bremer, Friderike. Ein Tagebuch. Aus dem Schwedi-  
schen. Vier Theile. 1844. 280 l.

- 92-95. Band. Dickens, Charles (Box). Ein Weihnachtslobgesang in Prosa; das heisst: Eine Weihnachts-Geistergeschichte. Frei nach dem Englischen von Erwin von Moosthal. 1844. 122 l. ~ [Leben und Abenteuer des Herrn Martin Chuzzlewit, seiner Verwandten, Freunde und Feinde. Herausgegeben von Box. Frei nach dem Englischen von Erwin von Moosthal.] 1-3. Theil. 1844. 123-336 l.
- 96-98. " [.....] 4-6. Theil. 1844. 256 l.
- 99-103. " Flygare-Charlin, Emilie. Der Stellvertreter. Ein humoristisches Familiengemälde. aus dem Schwedischen. Fünf Theile. 1844. 439 l.
- 104-107. " Loulié, Frederic. Von Tag zu Tag. Gegenstück zu den "Pariser Mysterien" von Eugen Sue. Nach dem Französischen von August Zoller. Vier Theile. 1844. 336 l.
- 113-117. " Sue, Eugène. Therese Duroyer. Deutsch von Scherr. Fünf Theile. 1844. 2 Bv., 382 l.



130-132. Band. Apeltern, Hermann van. Der Schutzgeist. Frei nach dem Holländischen bearbeitet von J. D. von Betax. 1-3 Theil. 1844. 280 l.

133-135. " W. v. L. 4-letzter Theil. 1844. 296 l.

145-147. " Flygare - Carlén, Emilie. Kammerer Lassman als alter Junggeselle und Ehemann. Humoristischer Roman. Aus dem Schwedischen von Stein. 1-3 Theil. 1844. 247 l.

148-150. " W. v. L. 4-letzter Theil. 1844. 254 l.

*Herr Lattmann* { 169-171. " Lue, Eugene. Der ewige Jude. Nach dem Französischen von August Zoller. 2. Auflage. 19-21 Theil. 1846. 224 l.  
172-174. " W. v. L. 22-24 Theil. 1846. 208 l.

- 191-193. *Band.* Box. Leben und Abenteuer des Herrn Martin Chuzzlewit, seiner Verwandten, Freunde und Feinde. Frei nach dem Englischen von Erwin von Moosthal. 7-9. Theil. 1844. 2 lev., 240 l. [Herausg.: Charles Dickens.]
- 194-197. " U. a. z. Frei nach dem Englischen von Ludwig Hauß. 10-13. Theil. 1844. 312 l.
- 198-201. " U. a. z. 14-17. Theil. 1844. 328 l.
- 202-204. " Onkel Adam. Genrebilder aus dem Alltagsleben. Aus dem Schwedischen von C. F. 1-3. Bändchen. 1844. 238 l. [Herausg.: C. A. Wetterbergh.]
- 205-207. " U. a. z. 4-6. Bändchen. 1844. 216 l., 1 lev.
- 208-210. " Lue, Eugène. Die Fanatiker der Levennen. Aus dem Französischen von Ludwig Hauß. 1-3. Bändchen. 1844. 270 l.
- 211-214. " U. a. z. 4-7. Bändchen 1844. 448 l.



- 225-228. Band. Almquist. Drei Frauen in Smaland. Aus dem Schwedischen. Mit dem Bildniss des Verfassers. 1-4. Bändchen. 1844. 2 lev., 345 l.; 1 mell.
- 229-232. " U. ox. 5-8 Bändchen. 1844. 327 l.
- 233-235. " Dumas, Alexandre. Die drei Musketiere. Aus dem Französischen von August Zoller. 1-3. Bändchen. 1844. 240 l.
- 236-238. " U. ox. 4-6. Bändchen. 1844. 252 l.
- 239-242. " U. ox. 7-10. Bändchen. 1844. 396 l.
- 243-245. " Tutti Frutti. Von Emilie Flygare-Carlén u. Andere] Deutsch von Schert u. Andere] Sechs Theile. 1-3 Bändchen. 1845. 240 l.
- 246-248. " U. ox. 4-6. Bändchen. 1845. 260 l.
- 249-252. " Gleig, G. R. Der leichte Dragoner. Aus dem Englischen. Vier Theile. 1845. 2 lev., 326 l.
- 253-257. " Marryat, Capitän. Die Ansiedler in Canada. Nach dem Englischen bearbeitet von Ludwig Hauß. Fünf Theile. 1845. 396 l.

- 280-282. Band Ainsworth, W. H. Rookwood, oder: der Bandit der  
Hochstrasse. Roman. Aus dem Englischen. 1-3 Bändchen.  
1845. 2 lev., 248 l.
- 283-286. " W. H. 4-7. Bändchen. 1845. 352 l.



- 321-323. Band. Loulié, Friedrich. Die Memoiren des Teufels. Vorläufer  
der „Pariser Mystereien.“ Deutsch von Ludwig Kauff.  
1-3 Bändchen. 1845. 222 l.
- 324-326. " U. az. 4-6. Bändchen. 1845. 252 l., 1 lev.
- 327-329. " U. az. 7-9. Bändchen. 1845. 246 l.
- 330-332. " U. az. 10-12. Bändchen. 1845. 234 l.
- 333-335. " U. az. 13-15. Bändchen. 1845. 259 l.
- 336-338. " U. az. 16-18. Bändchen. 1845. 255 l.
- 
344. " Mellin, G. H. Die Blume auf dem Kinnkulle. Novelle.  
Aus dem Schwedischen. 1845. 96 l.

Neu Katalog

392-394. Band. Lue, Eugene. Der ewige Jude. 25-27. Bändchen. 1846.  
255 l.



407-410. Band. Jakob, Paul L. Die Katakomben von Rom. Roman.  
Deutsch von Scherr. Vier Bändchen. 1846. 303 l.

421-423. " Balzac, H. von. Modeste Mignon oder die Sentimen-  
talen im Harre und die kleinen Kunstgriffe einer tu-  
gendhaften Frau. Zwei Erzählungen. Aus dem Französi-  
schen von August Zoller. 1-3. Bändchen. 1845. 233 l.

424-426. " U. az. 4-6. Bändchen. 1846. 246 l.

483-485. *Brand.* Wetterbergh, C. A. (pseudonym Onkel Adam.) Der  
Pfarradjunkt. Genrebild. Ein Seitenstück der Gouvernante.  
Aus dem Schwedischen von C. F. Drei Bändchen. 1846. 205 l.



489-491. Band. Feval, Paul. Pariser Liebschaften. Deutsch von  
Schert. 1-3. Bändchen. 1846. 2 lev., 239 l.

492-494. " U. az. 4-6. Bändchen. 1846. 232 l.

495-499. " U. az. 7-11. Bändchen. 1846. 368 l.

517-520. " Dumas, Alexandre. Königin Margot. Aus dem  
Französischen von August Zoller 1-4 Bändchen. 1845. 321 l.

521-524. " U. az. 5-8. Bändchen. 1845. 312 l.

525-526. " U. az. 9-10. Bändchen. 1845. 183 l.

745-749. Band. Carlin, Emilie. Der Einsiedler auf der Johannis-  
Klippe. Küsten-Roman. Aus dem Schwedischen von C. Frisch  
1-5. Bändchen. 1846. 4 lev., 346 l.  
750-754. " U. ax. 6-10. Bändchen. 1846. 370 l.  
755-759. " U. ax. 11-15. Bändchen. 1846. 372 l.

796-800. " Scribe, Eugen. Novellen. Deutsch von Schert. Fünf  
Bändchen. 1847. 2 lev., 356 l.



- 887-889. Band Toussaint, A. L. G. Das Haus Lauernesse. Ein historischer Roman. Nach dem Holländischen. 1-3. Bändchen. 1847. 2 lev., 195 l.
- 890-893. " W. ox. 4-7. Bändchen. 1847. 2 lev., 311 l.

- 910-913. Band. Dumas, Alexandre Der Bastard von Mauleon.  
Aus dem Französischen von August Zoller. 1-4 Bändchen.  
1848. 2 lev., 260 l.
- 914-917. " U. ar. 5-8. Bändchen. 1848. 2 lev., 287 l.
- 918-920. " U. ar. 9-11. Bändchen. 1848. 2 lev., 241 l.



957-961. Band. Andersen, H. C. Nur ein Geiger. Roman. Aus dem  
Dänischen übersetzt von Gottlob Firk. Fünf Bändchen. 1848.  
344 l.

1009-1010. Band. Dumas, Alexandre. Der Graf von Bragelonne oder:  
Zehn Jahre nachher. Zweite Fortsetzung der „drei Mus-  
ketiere.“ Aus dem Französischen von August Zoller.

1-2. Bändchen. 1847. 3 lev., 141 l.

1011-1014. " W. az. 3-6. Bändchen. 1848. 3 lev., 261 l.

1015-1018. " W. az. 7-10. Bändchen. 1848. 3 lev., 263 l.

1019-1022. " W. az. 11-14. Bändchen. 1848. 3 lev., 250 l.

1023-1026. " W. az. 15-18. Bändchen. 1849. 3 lev., 264 l.

1027-1032. " W. az. 19-24. Bändchen. 1849. 3 lev., 402 l.



- 1073-1074. Band Flygare - Carlén, Emilie Die Familie im Thale. Eine Erzählung. Aus dem Schwedischen von C. F. Frisch. 1850. 2 lev., 156 l. R. 147-154 l.
- 1075-1080. " Flygare - Carlén, Emilie Die Romanheldin. Novelle. Aus dem Schwedischen von C. F. Frisch. 1850. 2 lev., 392 l.
- 1081-1084. " Dumas, Alexandre Der Graf von Bragelonne oder: Zehn Jahre nachher. Zweite Fortsetzung der „drei Musketiere.“ Aus dem Französischen von August Koller. 25-28. Bändchen. 1849. 2 lev., 264 l.
- 1085-1088. " W. ar. 29-32. Bändchen. 1849. 3 lev., 247 l.
- 1089-1092. " W. ar. 33-36. Bändchen. 1850. 3 lev., 271 l.
- 1093-1097. " W. ar. 37-41. Bändchen. 1850. 3 lev., 360 l.

1101-1106. Band Andersen, H. C. Der Improvisator. Roman. Aus dem  
Dänischen übersetzt von Gottlob Fink. Sechs Bändchen.  
1848. 2 lev., 387 l.

1123-1127. " Lacroix, Paul. Die beiden Hofnarren. Historischer  
Roman. Deutsch von Scherr. Fünf Bändchen. 1848. 2 lev., 336 l.

1135-1138. " Cooper, Fenimore. Das Marcus-Riff oder der  
Krater. Eine Erzählung aus dem stillen Meere. Aus  
dem Englischen des — übersetzt von J. N. Bärmann.  
1-4 Bändchen. 1848. 178 l.

1139-1143. " W. az. 5-9. Bändchen. 1848. 292 l.

1144-1149. " Carlin, Emilie. Eine Nacht am Bullarsee. Roman.  
Aus dem Schwedischen von C. F. Frisch. Erster Theil. 1-6.  
Bändchen. 1848. 441 l.

1150-1155. " W. az. Zweiter Theil. 7-12. Bändchen. 1848. 4 lev., 446 l.

1156-1161. " W. az. Dritter Theil. 13-18. Bändchen. 1848. 4 lev., 464 l.



- 1162-1165. Band. Land, George. Bernhard. Roman. Deutsch von Scherr. 1-4. Bändchen. 1848. 247 l.
- 1166-1168. " U. az. 5-7. Bändchen. 1848. 179 l.
- 1169-1173. " Lever, Charles. Der Ritter v. Gwynne. Erzählung aus der Zeit der Union. Deutsch von Gottlob Fink. 1-5 Bändchen. 1848. 336 l.
- 1174-1178. " U. az. 6-10 Bändchen. 1848. 295 l.
- 1179-1183. " U. az. 11-15. Bändchen. 1848. 423 l.
- 1184-1187. " Cecil oder die Abenteuer eines Stutzers. Aus dem Englischen von A. Schraishuon. 1-4. Bändchen. 1848. 290 l.
- 1188-1190. " U. az. 5-7. Bändchen. 1848. 226 l.
- 1191-1194. " Ormington oder Cecil als Pair. Aus dem Englischen von A. Schraishuon. In drei Theilen. 1-4. Bändchen. 1848. 2 lev., 260 l.
- 1195-1198. " U. az. 5-8. Bändchen. 1848. 1 lev., 247 l.

1241-1245 Band Flygare - Carlén, Emilie. Der Jungferthurm. Seeroman.  
Erster Theil. Aus dem Schwedischen von C. F. Frisch. 1-5 Bänd-  
chen. 1849. 2 lev., 326 l.

1246-1249. " W. ox. Zweiter Theil. 6-9. Bändchen. 1849. 1 lev., 262 l.

1258-1260. " Lamartine, Alphonse de. Raphael, eine Liebesgeschichte.  
Deutsch von Scherr. 1849. 2 lev., 232 l.



1297-1301. Band. Bremer, Friederike. Geschwisterleben. Roman. Aus dem  
Schwedischen übersetzt von Gottlob Fink. 1-5 Bändchen. 1850.  
3 lev., 308 l.

1302-1304. " N. n. 6-8. Bändchen. 1850. 3 lev., 176 l.

1721-1724. Band. Dickens, Charles. Bleak House. Aus dem Englischen  
von Chr. Fr. Grieb. 1-4. Bändchen. 1852. 2 lev., 233 l.

1725-1730 " U. ar. 5-10. Bändchen. 1853. 2 lev., 373 l.

1731-1738. " U. ar. 11-18. Bändchen. 1853. 1 lev., 496 l.



2024-2028. *Band* Dickens, Charles. Bleak House. Aus dem Englischen  
von Chr. Fr. Grieb. 19-23. Bändchen. 1854. 1 lev., 354 l.

2087-2092. Band Tautphoeus, Baronesse. Die Anfangsbuchstaben. Aus dem  
Englischen der — von C. Büchele. 1-6. Bändchen. 1854.  
1 lev., 382 l.

2093-2097. " W. ar. 7-11. Bändchen. 1854. 1 lev., 302 l.



2123-2126 Band. Dumas, Alexandre. Die Mohicaner von Paris.  
Aus dem Französischen von August Loller. 1-4 Bändchen.  
1854. 251 l.

2127-2130. " U. ax. 5-8. Bändchen. 1855. 1 lev., 255 l.

2131-2134. " U. ax. 9-12. Bändchen. 1855. 1 lev., 255 l.

2135-2140. " U. ax. 13-18. Bändchen. 1856. 391 l.

2141-2147. " U. ax. 19-25. Bändchen. 1856. 400 l.

2240-2243. <sup>Band</sup> Ridderstad, C. F. Königin Luise Ulrike und ihr Hof.  
Roman. Aus dem Schwedischen von Gottlob Firk. 1-4 Bänd-  
chen. 1856. 227 l.

2244-2247. " U. az. 5-8. Bändchen. 1856. 213 l.

2248-2253. " U. az. 9-14. Bändchen. 1856. 346 l.

2254-2258. " U. az. 15-19. Bändchen. 1856. 237 l.

2259-2263. " U. az. 20-24. Bändchen. 1856. 256 l.

2270-2275. " Dumas, Alexander. Die Mohicaner von Paris. Sal-  
vator. Aus dem Französischen von August Zoller. 1. Band.  
1856. 233 l.

2276-2281. " U. az. 2. Band. 1856. 284 l.

2282-2286. " U. az. 3. Band. 1856. 230 l.

2287-2291. " U. az. 4. Band. 1856. 231 l.

---

Aus dem Französischen von Edmund Zoller.

2292-2297. " U. az. 5. Band. 1856. 311 l.



2599-2604. Band. Dumas, Alexander Die Mohicaner von Paris. Sal-  
vator. Aus dem Französischen von Edmund Zoller. 6. Bd.  
1858. 243 l.

2605-2610. " U. az. 7. Band. 1858. 220 l.

2611-2617. " U. az. 8. Band. 1859. 283 l.